



BO LE BULLETIN OFFICIEL DE L'ÉDUCATION NATIONALE

Bulletin officiel n°1 du 7 janvier 2021

Sommaire

Enseignements primaire et secondaire

Sections internationales chinoises

Programme limitatif de l'enseignement de langue et littérature chinoises - sessions 2021-2022
note de service du 3-12-2020 (NOR : MENE2033353N)

Mouvement du personnel

Conseils, comités, commissions

Nomination des représentants de l'administration et du personnel à la commission administrative paritaire ministérielle des administrateurs civils affectés ou rattachés pour leur gestion au ministère de l'Éducation nationale, de la Jeunesse et des Sports et au ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de l'Innovation : modification
arrêté du 4-12-2020 (NOR : MENH2034226A)

Nominations

Président et vice-présidentes du jury du concours pour le recrutement des personnels de direction d'établissement d'enseignement ou de formation relevant du ministre de l'Éducation nationale - année 2021 : modification
arrêté du 8-12-2020 (NOR : MENH2035334A)

Nominations

Institut des hautes études pour la science et la technologie
arrêté du 11-12-2020 (NOR : ESRR2035138A)

Nominations

Médiateurs académiques
arrêté du 17-12-2020 (NOR : MENB2035995A)

Enseignements primaire et secondaire

Sections internationales chinoises

Programme limitatif de l'enseignement de langue et littérature chinoises - sessions 2021-2022

NOR : MENE2033353N

note de service du 3-12-2020

MENJS - DGESCO - C1-3

Texte adressé aux recteurs et rectrices d'académie ; au directeur du Siec d'Ile-de-France ; aux inspecteurs et inspectrices d'academie-inspecteurs et inspectrices pédagogiques régionaux de chinois ; aux cheffes et chefs d'établissement ; aux professeures et professeurs de chinois des sections internationales chinoises.

Références : arrêté du 21-2-2018 (JO du 10-3-2018 et BOEN n° 12 du 22-3-2018)

La note de service n° 2019-135 du 3 octobre 2019 fixant le programme limitatif de l'enseignement de langue et littérature pour les sections internationales chinoises - sessions 2021 et 2022 est abrogée.

Pour les sessions 2021 et 2022, la liste des œuvres obligatoires du programme limitatif pour les épreuves spécifiques de langue et littérature chinoises du baccalauréat, option internationale, est fixée par l'annexe à la présente note de service.

Pour le ministre de l'Éducation nationale, de la Jeunesse et des Sports, et par délégation,
Le Chef de service de l'accompagnement des politiques éducatives, adjoint au directeur général,
Didier Lacroix

Annexe

➔ [Sections internationales chinoises : programme limitatif de langue et littérature chinoises - sessions 2021-2022](#)

Annexe

Sections internationales chinoises : programme limitatif de langue et littérature chinoises - sessions 2021- 2022

1. Roman : reconduction des trois extraits de 《城南旧事》 de 林海音

节选 1

《惠安馆》从“惠安馆的疯子我看见好几次了”到“真奇怪，我现在怕的不是疯子，倒是怕人家看见我跟疯子拉手了。”

节选 2

《兰姨娘》从“这时，不知是什么心情，忽然使我站在德先叔这一边了”到“到底是怎么回事？你说，你从头儿说。”

节选 3

《爸爸的花儿落了，我也不再是小孩子》从“新建的大礼堂里，坐满了人”到“今天是我最后一天在这学校里啦！”

2. Le genre *sanwen*

孙犁 《报纸的故事》

3. Poésies classiques (partiellement renouvelées)

古诗词

李白—《望庐山瀑布》

杜牧—《清明》

李商—《无题》“相见时难别亦难……”

卫庄—《菩萨蛮五首》其二 “人人尽说江南好……”

李煜—《虞美人》

4. *Chengyu* (partiellement renouvelés)

- 拔苗助长 掩耳盗铃 郑人买履 走马观花 盲人摸象 胸有成竹
- Un *chengyu* tiré du 《庄子》 朝三暮四
- Un *chengyu* tiré du 《论语》 举一反三

5. Citations classiques

a) 论语 (citations renouvelées)

1. 子曰：“学而不思则罔，思而不学则殆。”《论语·为政》
2. 子曰：“过而不改，是谓过矣。”《论语·卫灵公》
3. 子曰：“温故而知新，可以为师矣。”《论语·为政》
4. 子曰：“见贤思齐焉，见不贤而内自省也。”《论语·里仁》
5. 子曰：“君子成人之美，不成人之恶。小人反是。”《论语·颜渊》

b) 子 (citations reconduites)

1. 君子之交淡如水，小人之交甘若醴。《庄子·山木》
2. 物固有所然，物固有所可。无物不然，无物不可。《庄子·齐物论》
3. 且夫得者，时也；失者，顺也。安时而处顺，哀乐不能入也。《庄子·大宗师》

4. 山木，自寇也；膏火，自煎也。桂可食，故伐之；漆可用，故割之。人皆知有用之用，却不知无用之用也。《庄子·人间世篇》
5. 泉涸，鱼相与处于陆，相响以湿，相濡以沫，不若相忘于江湖。与其誉尧而非桀也，不如两忘而化其道。《庄子·大宗师》

6. Thématique 中国童年 : la période 1949-2019 vue à hauteur d'enfant

De 1949 à nos jours, la vie en Chine a connu des changements considérables que les enfants ont vécus aux premières loges, avec notamment, pour ce qui les concerne de plus près, l'adoption d'une école moderne de type occidental à l'instar du Japon et la généralisation progressive de l'instruction.

Mais selon qu'ils sont nés au début ou à la fin de cette période, en ville ou à la campagne, dans les classes aisées ou populaires, garçons ou filles, ils ont connu des enfances bien différentes qui reflètent tant les bouleversements parfois violents de l'histoire que les évolutions de la société chinoise.

Pour aborder ces mutations à hauteur d'enfant, on s'appuiera sur des morceaux choisis parmi les nombreux témoignages autobiographiques d'écrivains ou autres personnalités, dont on pourra illustrer le propos par des extraits de films et l'œuvre de dessinateurs.

On pourra également étayer la réflexion par la lecture d'articles sur le sujet.

Mouvement du personnel

Conseils, comités, commissions

Nomination des représentants de l'administration et du personnel à la commission administrative paritaire ministérielle des administrateurs civils affectés ou rattachés pour leur gestion au ministère de l'Éducation nationale, de la Jeunesse et des Sports et au ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de l'Innovation : modification

NOR : MENH2034226A

arrêté du 4-12-2020

MENJS - MESRI - DGRH E1-2

Vu loi n° 83-634 du 13-7-1983 modifiée, ensemble loi n° 84-16 du 11-1-1984 modifiée ; décret n° 82-451 du 28-5-1982 modifié ; décret n° 99-945 du 16-11-1999 modifié ; arrêté du 7-1-2019 ; arrêté du 16 août 2019 modifié

Article 1 - Les dispositions de l'article 1 de l'arrêté du 7 janvier 2019 susvisé, sont modifiées ainsi qu'il suit, en ce qu'elles concernent les représentants de l'administration :

Rerésentants suppléants :

Au lieu de : Alexandre Grosse, Chef du service du budget, de la performance et des établissements,

Lire : Nathalie Nikitenko, cheffe de service de la délégation aux relations Européennes et internationales et à la coopération,

Article 2 - Les dispositions de l'article 2 de l'arrêté du 7 janvier 2019 susvisé, sont modifiées ainsi qu'il suit, en ce qu'elles concernent les représentants du personnel :

Représentants suppléants :

Au lieu de : Administrateurs civils : David Guillarme

Lire : Administrateurs civils : Thomas Lepage

Le reste sans changement

Article 3 - La secrétaire générale est chargée de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Bulletin officiel de l'éducation nationale et au Bulletin officiel de l'enseignement supérieur, de la recherche et de l'innovation.

Pour le ministre de l'Éducation nationale, de la Jeunesse et des Sports, et par délégation,

Pour la ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de l'Innovation, et par délégation,

La secrétaire générale,

Marie-Anne Lévêque

Mouvement du personnel

Nominations

Président et vice-présidentes du jury du concours pour le recrutement des personnels de direction d'établissement d'enseignement ou de formation relevant du ministre de l'Éducation nationale - année 2021 : modification

NOR : MENH2035334A

arrêté du 8-12-2020

MENJS - DGRH D1

Vu arrêté du 21-8-2006 modifié ; arrêté du 30-9-2020 ; arrêté du 19-11-2020

Article 1 - Les dispositions de l'article 2 de l'arrêté du 19 novembre 2020 susvisé, sont modifiées comme suit :

Au lieu de « ouvert au titre de l'année 2020 »

Lire : « ouvert au titre de l'année 2021 ».

Article 2 - Le présent arrêté sera publié au Bulletin officiel de l'éducation nationale.

Fait le 8 décembre 2020

Pour le ministre de l'Éducation nationale, de la Jeunesse et des Sports, et par délégation,
La cheffe de service, adjointe au directeur général des ressources humaines,
Florence Dubo

Mouvement du personnel

Nominations

Institut des hautes études pour la science et la technologie

NOR : ESRR2035138A

arrêté du 11-12-2020

MESRI - DGRI SPFCO B2

Par arrêté du ministre de l'Éducation nationale, de la Jeunesse et des Sports et de la ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de l'Innovation en date du 11 décembre 2020, sont admis en qualité d'auditeurs de l'Institut des hautes études pour la science et la technologie au titre de la session 2020 - 2021 :

- Arnaud Arbouet, directeur de recherche, centre d'élaboration de matériaux et d'études structurales, Centre national de la recherche scientifique (CNRS) ;
- Nicolas Beck, directeur de la vie universitaire et de la culture, université de Lorraine ;
- Philippe Bolo, député du Maine et Loire, Assemblée nationale ;
- Nathalie Brunelle, directrice de projet, Total ;
- Magali Clareton, inspectrice générale de l'éducation, du sport et de la recherche, ministère de l'Éducation nationale, de la Jeunesse et des Sports et ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de l'Innovation ;
- Étienne Collomb, directeur éditorial, K-minos ;
- Florence Coroner, chargée d'affaires internationales, Institut français de recherche pour l'exploitation de la mer (Ifremer) ;
- Stéphane Dalmas, conseiller innovation, Institut national de recherche en sciences et technologies du numérique (INRIA) ;
- Laetitia Dubois, directrice financement de la recherche et veille scientifique, Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail (Anses) ;
- Marjorie Fraisse, directrice générale des services adjointe, université Grenoble-Alpes ;
- Anne Gasnier, inspectrice générale de l'éducation, du sport et de la recherche, ministère de l'Éducation nationale, de la Jeunesse et des Sports et ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de l'Innovation ;
- Gabrielle Halpern, directrice associée, SBT Human(s) Matter ;
- Lyasid Hammoud, directeur général des services, École normale supérieure de Lyon ;
- François Heulard, Colonel, commandant de la section de recherches de Dijon, Gendarmerie nationale, ministère de l'Intérieur ;
- Stéphane Ingrand, chef adjoint, du département physiologie animale et systèmes d'élevage, Institut national de recherche pour l'agriculture, l'alimentation et l'environnement (INRAE) ;
- Éric Jaeger, directeur adjoint, École nationale supérieure des techniques avancées (Ensta) Bretagne ;
- Éric Jeanclaude, autorité technique systèmes radars de défense aérienne, Thales LAS France ;
- François Jocteur Monrozier, sous-directeur adjoint science et exploration, Centre national d'études spatiales (Cnes) ;
- Laurent Joly, directeur adjoint de la recherche et des ressources pédagogiques, Institut supérieur de l'aéronautique et de l'espace (ISAE-SUPAERO) ;
- Anne Jourdain, fondatrice, France Asia Boost ;
- Évelyne Klotz, directrice de la recherche et de la valorisation, université de Strasbourg ;
- Madame Valérie L'hostis, responsable des partenariats institutionnels de la direction des énergies, Commissariat à l'énergie atomique et aux énergies alternatives (CEA), Saclay ;
- Madame Valérie Lallemand-Breitenbach, présidente-fondatrice, Arbre des connaissances ; directrice de recherche, centre interdisciplinaire de recherche en biologie, Institut national de la santé et de la recherche médicale (Inserm) ;
- Arnaud Lalo, responsable des opérations auprès du directeur général délégué à la science, Centre national de la recherche scientifique (CNRS) ;
- Johan Langot, directeur, Science Animation ;
- Bénédicte Leclercq, cheffe du département rencontres sciences et société, Universcience ;
- Stéphane Ledoux, consultant, CVT AllEnvi/INRAE Transfert ;
- Benoît Lepasant, chargé de projets, Caisse des dépôts/Banque des territoires ;
- Magalie Lesueur Jannoyer, adjointe à la direction de la recherche et de la stratégie, Centre de coopération internationale en recherche agronomique (Cirad) ;
- Monsieur Michel Lette, administrateur, association Petits débrouillards Ile de France ;

- Jérôme Lhote, président et cofondateur, Koom ;
- Jean Moutouh, principal, Collège André Chamson, ministère de l'Éducation nationale, de la Jeunesse et des Sports ;
- Luc Nougier, directeur catalyse-biocatalyse-séparation, IFP énergies nouvelles (Ifpen) ;
- Jean-Christophe Olivo-Marin, chef de l'unité d'analyse d'images biologiques, Institut Pasteur ;
- Delphine Pellegrini, cheffe du service d'expertise scientifique et technique, Institut de radioprotection et de sûreté nucléaire (IRSN) ;
- Clémentine Roger, secrétaire générale, Institut de recherche en informatique de Toulouse, Centre national de la recherche scientifique (CNRS) ;
- Chrystelle Roger, présidente fondatrice, Myceco ;
- Anne-Lise Rosier, directrice de cabinet, université d'Avignon ;
- Michel Safars, président fondateur xCub ; professeur, HEC Paris ;
- Masae Sugawara, directrice du bureau de Paris, Japan Science and Technology Agency (JST) ;
- Marie-Laure Théodule, journaliste scientifique, coordination éditoriale, magazine La Recherche ;
- Jean-Pierre Travers, responsable projet développement durable, banque alimentaire de l'Isère ;
- Olivier Vacus, chef du département simulation et garantie des armes, Commissariat à l'énergie atomique et aux énergies alternatives (CEA) ;
- Émilie Viasnoff, directrice des projets et des programmes institutionnels de la direction de la recherche technologique, Commissariat à l'énergie atomique et aux énergies alternatives (CEA).

Mouvement du personnel

Nominations

Médiateurs académiques

NOR : MENB2035995A

arrêté du 17-12-2020

MENJS - MESRI - Médiatrice de l'ENES

Vu Code de l'éducation, notamment articles L. 23-10-1 et D. 222-40 ; décret n° 2014-133 du 17-2-2014 ; arrêté du 3-11-2020 ;

Sur proposition de la médiatrice de l'éducation nationale et de l'enseignement supérieur

Article 1 - Sont nommées médiateurs académiques à compter du 1er janvier 2021, pour un an renouvelable, les personnes suivantes :

Académie d'Aix-Marseille

Alain Capion

Patrick Sorin

Madame Michèle Vandrepotte

Académie d'Amiens

Sylvain Teetaert

Académie de Besançon

Corinne Bouet

Académie de Bordeaux

Marc Buissart

Miguel Torres

Académie de Clermont-Ferrand

Madame Andrée Perez

Académie de Corse

Monsieur Michel Bonavita

Académie de Créteil

Madame Michelle Cardin

Catherine Fleurot

Didier Jouault

Yves Zarka

Académie de Dijon

Marie-Françoise Durnerin

Académie de Grenoble

Marie Marangone

Jean Marc Simon

Académie de la Guadeloupe

Edmond Lanclas

Académie de la Guyane

Yolaine Charlotte-Bolore

Académie de Lille

Alain Galan

Francis Picci

Serge Vanderkelen

Académie de Limoges

Guy Bouissou

Académie de Lyon

Jean-Pierre Batailler

Yves Boissel

Madame Michèle Bournerias

Académie de la Martinique

Monsieur Claude Davidas

Académie de Montpellier

Patrick Brandebourg

Christian Dasi

Martine Kavoudjian

Monsieur Claude Mauvy

Académie de Nancy-Metz

Gérard Michel

Philippe Picoche

Académie de Nantes

Jean-Paul Francon

Xavier Vinet

Académie de Nice

Huguette Espinasse

Anne Radisse

Académie de Normandie

Odile Caltot

Jacques Dremeau

Monsieur Dominique Procureur

Académie d'Orléans-Tours

Hugues Sollin

Académie de Paris

Gilles Bal

François Fillol

Ghislaine Hudson

Madame Michelle Proquin

Christiane Vaissade

Académie de Poitiers

Madame Renée Cerisier

Académie de Reims

Marie-Claire Ruiz

Académie de Rennes

Brigitte Kieffer

Denis Schenker

Académie de la Réunion

Yves Mannechez

Académie de Strasbourg

Monsieur Daniel Pauthier

Madame Dominique White

Académie de Toulouse

Monsieur André Cabanis

Norbert Champredonde

Académie de Versailles

Jean Pierre Bellier

Patrice Dutot

Bernard Gary

Hélène Ménard

Claudine Peretti

Patrick Sfarman

Académie de Mayotte et Collectivités d'outre-mer

Philippe Couturaud

Centre national d'enseignement à distance

Irène Dallez

Alain Zenou

Article 2 - La médiatrice de l'éducation nationale et de l'enseignement supérieur est chargée de l'application du présent arrêté qui sera publié au Bulletin officiel de l'éducation nationale et au Bulletin officiel de l'enseignement supérieur, de la recherche et de l'innovation.

Fait le 17 décembre 2020

Pour le ministre de l'Éducation nationale, de la Jeunesse et des Sports, et par délégation,
Pour la ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de l'Innovation, et par délégation,
La médiatrice de l'éducation nationale et de l'enseignement supérieur,
Catherine Becchetti-Bizot